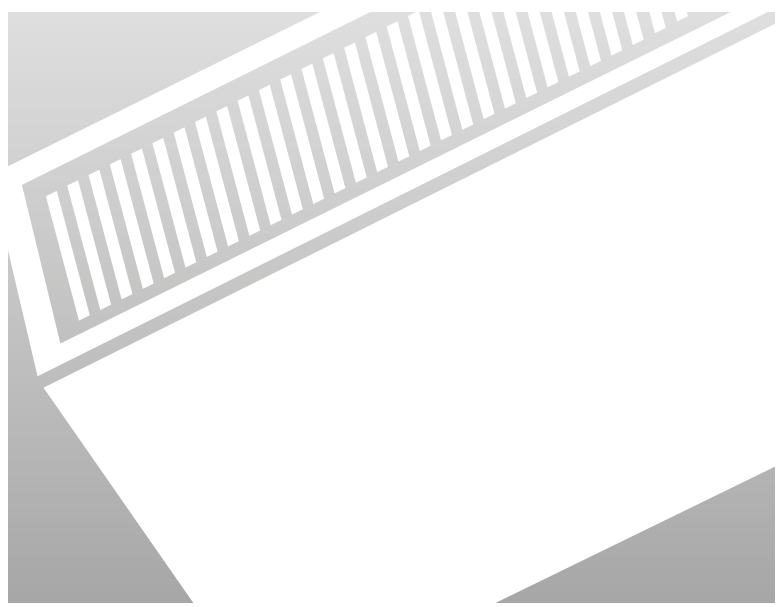
SAMSUNG

用户指南

DH070EZM

系统空调器

(冷暖型)



Ⓒ DB98-14675A(1)

安全预防

⚠ 警 告

- 如果本空调器的电源线破损，必须由制造商或授权服务商进行更换，以避免发生事故。

⚠ 危 险

- 请不要自行安装空调。
- 本机无使用者可自行修理的部件。请与授权服务商咨询修理事宜。
- 当移动本机时，请咨询授权服务商卸机及安装。
- 请不要长时间过于暴露于空调器气流直接出入的位置。
- 请不要把手指或其他物体插入出口或格栅入口。
- 请不要用插拔电源插头的方式开/关空调器。
- 小心不要使电源线破损。
- 发生故障时(例如有燃烧异味)，请立即关机，拔下电源开关，并咨询授权服务商。

⚠ 注 意

- 在使用过程中，请进行适当的通风。
- 请不要使气流直接对着火源或加热装置。
- 请不要爬到空调器上或在空调器上放物品。
- 请不要在室内机上悬挂物品。
- 请不要在空调器上放花瓶或其它装水的容器。
- 请不要使空调器直接接触水。
- 请不要用湿手进行空调器的操作。
- 请不要拉电源线。
- 在长期不用空调器时请拔下电源开关。
- 请检查空调器的安装状态(是否发生损坏)。
- 请不要在气流直吹的方向放动物或植物。
- 请不要喝从空调器内排出的水。
- 请不要用于储藏食物，植物或动物，精密仪器或工艺品。
- 请不要在散热翅片上施加任何重压。
- 请在空气过滤网安装好的情况下使用空调器。
- 请不要堵塞或覆盖进风栅栏或出风口。
- 请注意使其它电子产品与室内机或室外机间的距离至少在1米以上。
- 请注意不要使空调器接近火源或加热装置。
- 在安装室内机及室外机时，请注意不要使婴幼儿接近空调。
- 请不要在空调器附近使用易燃气体。
- 该空调的功率和电流强度测量是根据CCC安全标准和ISO能耗规格。
- 在废弃机器时，有必要取出电池并丢弃到安全的地方。
- 该空调不适合儿童与无监护人的残弱者使用；应教育儿童不要玩耍该机器。

目 录

◆ *空调器准备工作*
- ■ 安全预防 …… 2
- ■ 空调器示意图 …… 4
- ■ 无线遥控器-按钮及显示 …… 6
- ■ 接收与显示器 …… 7
- ■ 有线遥控器-按钮及显示 …… 8
- ■ 集中控制器 …… 9

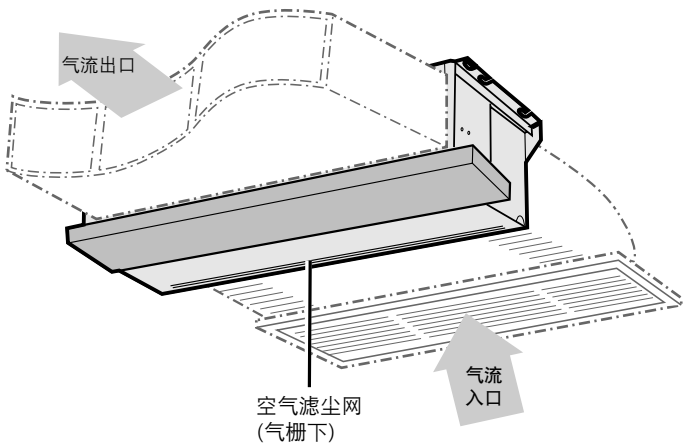
◆ *有关使用建议事项*
- ■ 操作建议 …… 10
- ■ 温度及湿度范围 …… 11
- ■ 空调器的清洁 …… 12
- ■ 一般问题的解决 …… 13

◆ *技术规格*

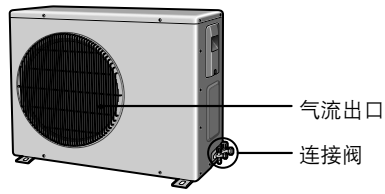
空调器示意图

本书中的图示根据型号的不同，可能与您手中的机器有所不同。

室内机



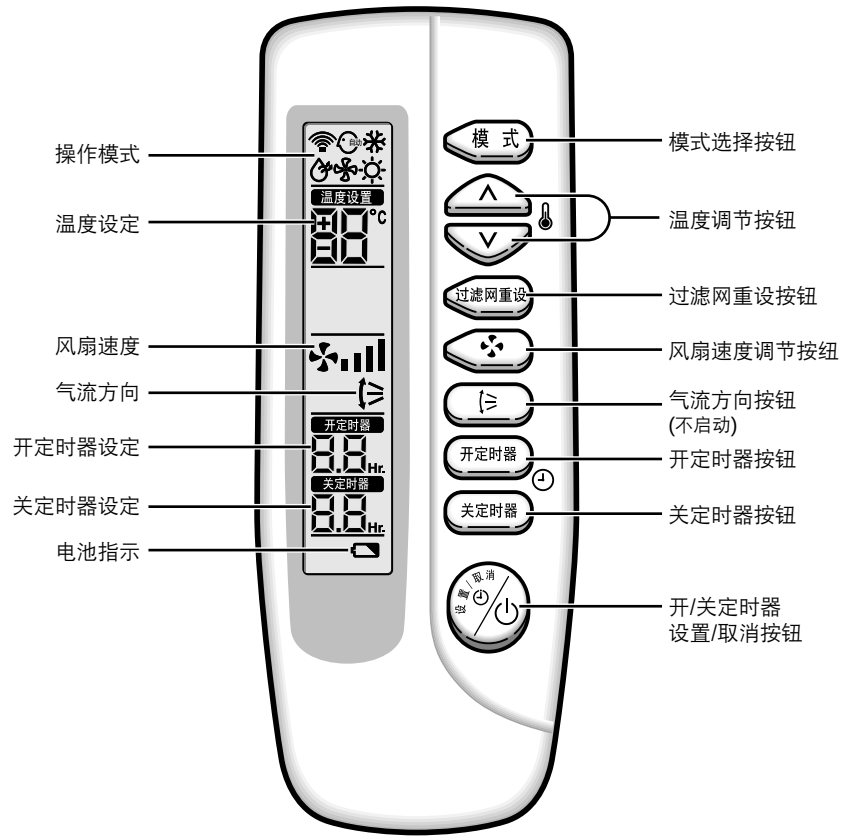
室外机



备注 室外机热交换器如有积尘，制冷效果就会降低。所以当热交换器变脏时，请用水进行清洗。但由于热交换器的表面很锋利，清洗时请小心。

无线遥控器-按钮及显示

- 无线遥控器为一选用件。
- 无线遥控器的使用方法请参照相应使用说明书。



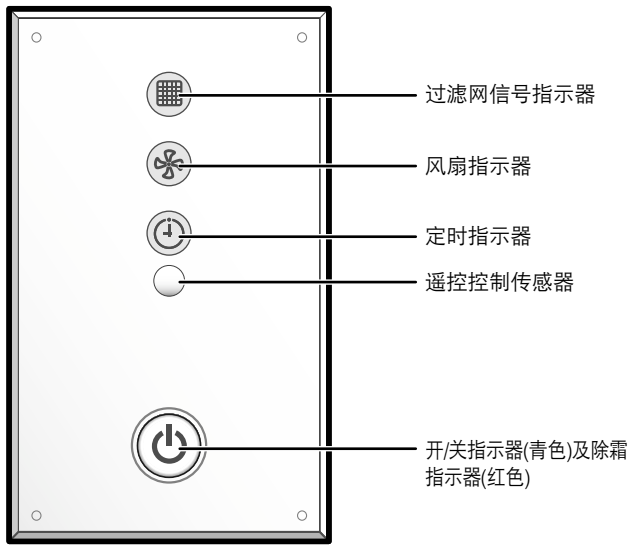
备注

- ◆ 在清洗空气过滤网后，按过滤网重设按钮。
- ◆ 管式空调没有调节气流方向的功能。所以，即使按气流方向键，该功能也不会操作。

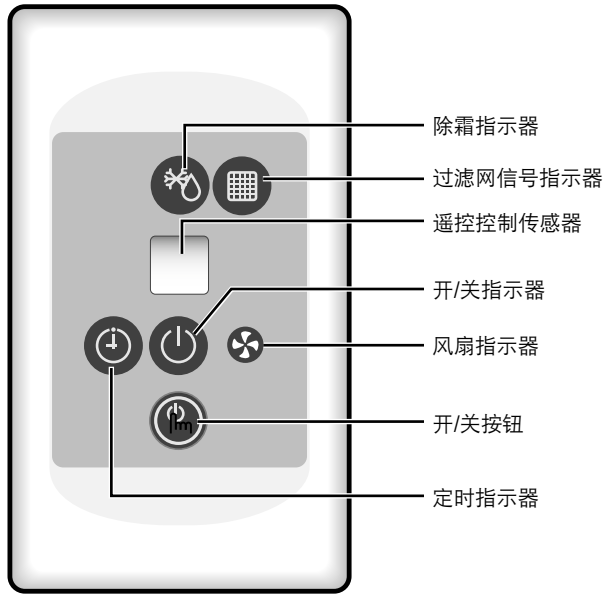
接收与显示器

- 接收与显示器是任选件，安装在墙上。
- 接收与显示器的使用方法请参照相应使用说明书。

隐藏型

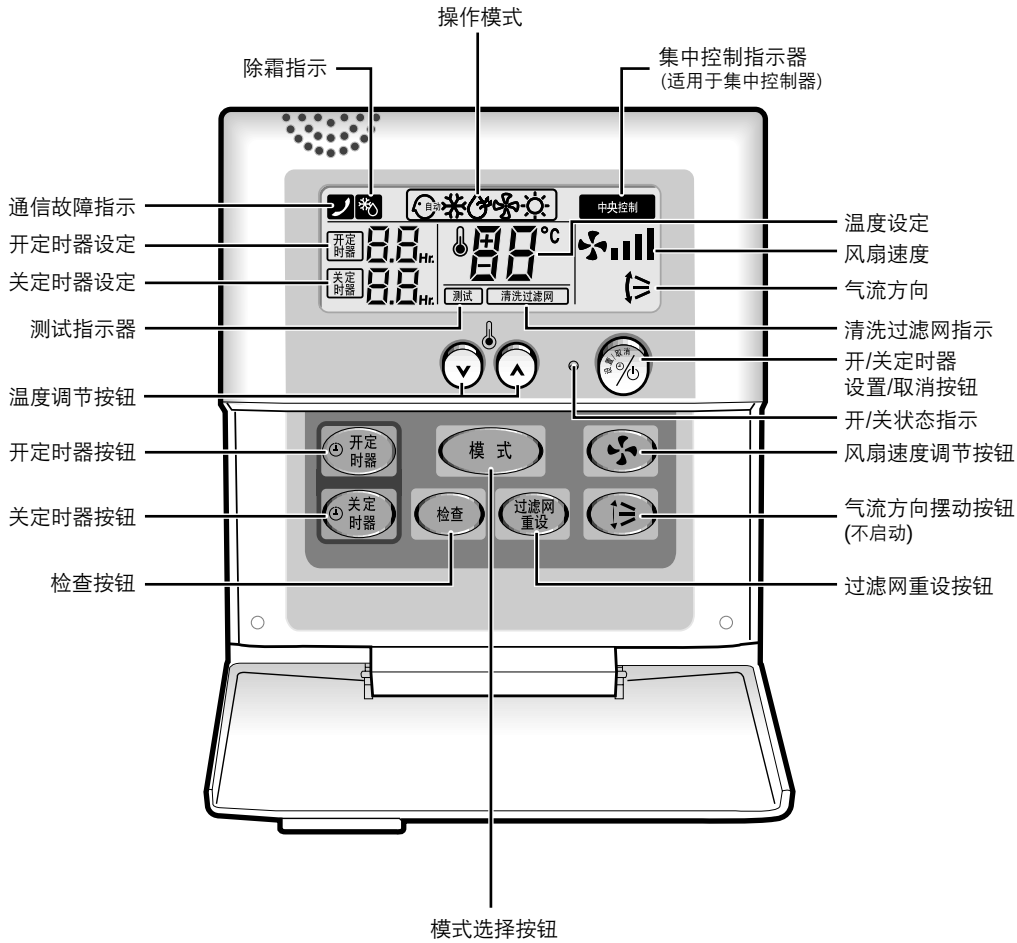


标准型



有线遥控器-按钮及显示

- 有线遥控器是任选件，安装在墙上。
- 有线遥控器的使用方法请参照相应使用说明书。

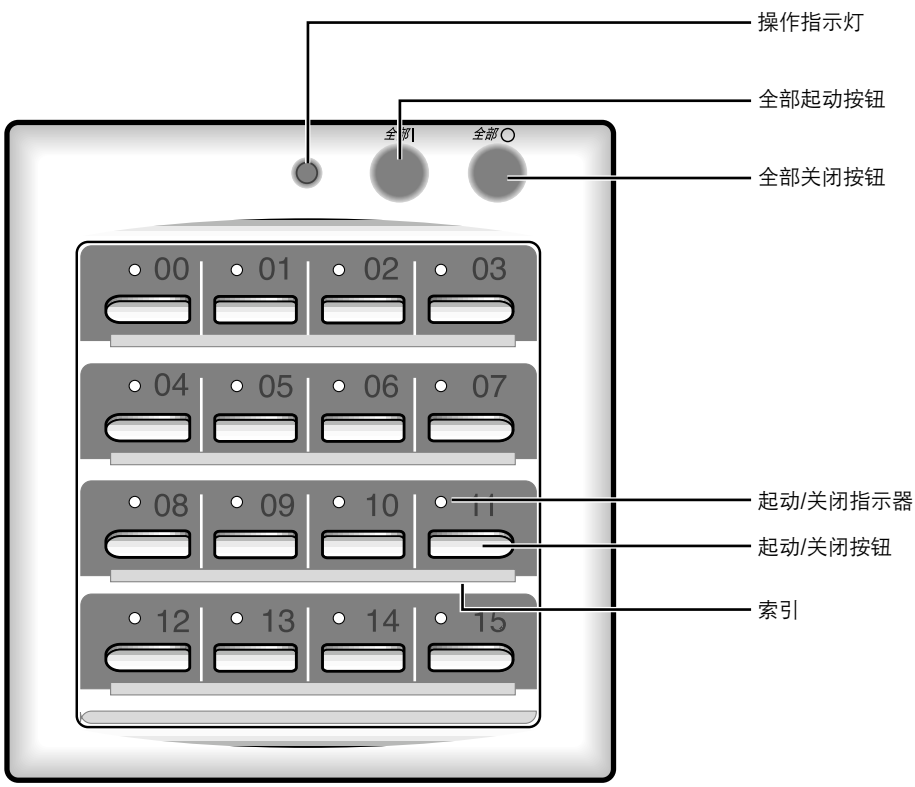


备注

- ◆ 检查按钮由安装技术人员操作，请切勿按该按钮。
- ◆ 清洁空气滤尘网后，按下过滤网重置按钮。从此以后，到清洁过滤网的时间，有线遥控将显示清洗过滤网指示。请参照第12页。
- ◆ 管式空调没有调节气流方向的功能。所以，即使按气流方向键，该功能也不会操作。

集中控制器

- 集中控制器是任选件，安装在墙上。
- 集中控制器的使用方法请参照相应使用说明书。



备注 若与集中控制器连接之空调器中有一台起动，操作指示灯变亮。

操作建议

这里有几个您操作空调器时应遵循的建议事项。

事项	建议内容
制热性能	空调器利用热泵原理从室外空气中吸收热能。当室外空气温度下降时空调器的制热性能下降。如果觉得室内不充分温暖，建议另外增加使用其他加热设备。
结霜	若室外温度低且湿度高，在制热模式时室外机上会结霜。 这时: ◆ 制热操作停止。 ◆ 除霜模式自动启动5至10分钟。 不需要其他操作，大约经过10分钟后空调器开始重新正常运行。
室内及 室外温度高	若室内及室外温度高且空调器以制热模式运行，室外机的风扇和压缩机将不时间断停止。 这是正常的，只需等到空调器重新起动。
电源中断	若空调器运行中出现电源中断，机器电源将被断开。 电源恢复时空调器以从前操作模式重新启动。

温度及湿度范围

下表显示可以使用空调器的温度及湿度范围。

若空调器被用在...	则...
高温环境	自动保护功能被起动，空调器停止运行
低温环境	热交换器冻结时会出现漏水或其他功能障碍
高湿度环境	长时间使用时会在室内机上凝水并落下水滴

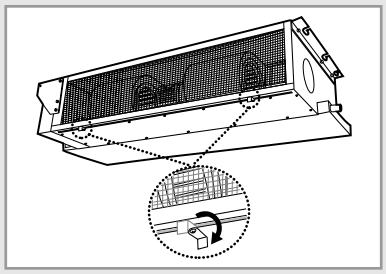
模式	室外温度	室内温度	室内湿度
制热	约-5°C到24°C	约15°C到27°C	-
制冷	约-5°C到43°C	约21°C到32°C	80%或以下
除湿	约-5°C到43°C	约21°C到32°C	-

❄ *若制热操作在-5℃以下(室外温度)使用，则不能全负荷运行。*
若制冷操作在32℃以上(室内温度)使用，则不能全负荷运行。

空调器的清洁

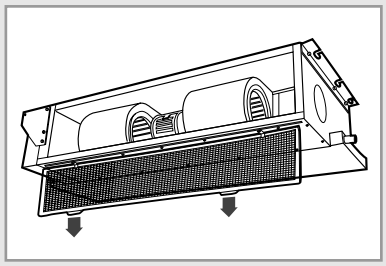
为最佳利用您的空调器，您必须定期清扫空调器以清除积在空气滤尘网的灰尘。

重要事项 清洁空调器之前请确实切断本机的电源。



1 左右转动手杆小心不要拉出空气滤尘网。

2 拉出空气滤尘网



3 使用吸尘器或刷子清除空气滤尘网上的灰尘。当灰尘严重时把空气滤尘网放入温暖的洗剂水中竖直摇动。

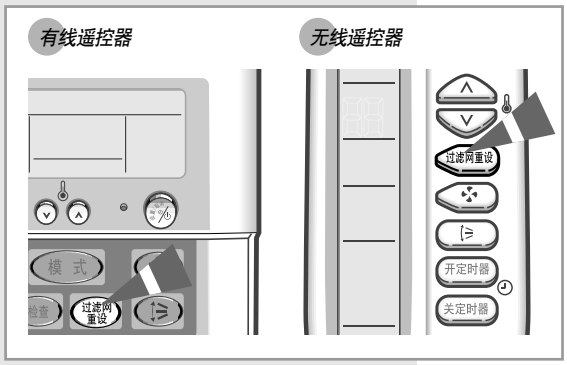
4 干燥空气滤尘网

5 完成清扫后把过滤网插入前格栅内。

6 返回手杆。

备注 清扫完空调器后按过滤网重置按钮。

有线遥控器 *无线遥控器*



一般问题的解决

联系售后服务处之前请先进行如下简单的检查。这样您可以节省您的通话时间及费用。

问 题	解释及解决
空调器全然不动作	◆ 检查空调器的电源是否已接通。
有线摇控器 用该遥控器无法起动空调器	◆ 若 显示于遥控器上，关掉空调器并联系代理商。
有线摇控器 当开/关空调器时不能马上开/关	◆ 当使用一组空调器时，连接于遥控器上的空调机会按顺序被开/关，所以会需要一些时间(达32秒)。
无线遥控器 用该遥控器无法起动空调器	◆ 观察空调器同遥控器发射部件之间是否有障碍物。 ◆ 检查无线遥控器电池。 ◆ 看一看机组是否离无线遥控器传感器太远(7米以内)。
无线遥控器 当您按遥控器上 时听不到鸣声	◆ 看一下您的遥控器是否指向接收显示器的遥控传感器。 ◆ 若需要，更换遥控器电池。
空调器制冷或制热不启动	◆ 检查操作模式选择是否正确。 ◆ 室内温度可能太低或太高。 ◆ 灰尘可能塞住空气过滤网护件，请参照12页有关清扫内容。 ◆ 检查室外机前是否有障碍物。
制热时总是得不到要求的室内温度且空调器频繁停止	◆ 检查是否正确设定温度。 ◆ 增加风扇速度。

技术规格

型 号	电 源
DH070EZM	1Ø, 220V~, 50Hz

备忘录

SAMSUNG
ELECTRONICS